

第44号

かわしん 景況レポート

(令和2年7月～9月期調査)

調査の概要

1. 調査の目的 当金庫取引先の最近の景気動向の把握と取引先等に対する経営情報の提供を目的に実施しています。
2. 調査の時期 2020年9月1日（火）～9月7日（月）
3. 調査の内容 2020年4～6月期と比べた2020年7～9月期の業況
2020年7～9月期と比べた2020年10～12月期の見通し
特別調査「新型コロナウイルスの感染症拡大を受けた中小企業の対応について」
4. 調査対象 当金庫お取引先企業 400社
5. 業種別対象企業数 製造業 94、卸売業 60、小売業 59、サービス業 59、
建設業 80、不動産業 48
6. 調査方法 聴き取りによる調査
7. 分析方法 この調査の分析はDI（Diffusion Index）を景気判断の指数として用います。DIは（「増加」「上昇」「楽」）したと答えた企業割合から（「減少」「下降」「苦」）したと答えた企業割合を差し引いた数値のことで、この数値がプラスかマイナスか、そしてその大きさによって景況の動きを時期的な推移の中で把握しようとするものです。なお、「増加」には「やや増加」を「減少」には「やや減少」を含みます。「上昇」「下降」等も同様です。



サルビア

目次

■ 時	流	.....	P1	
■ コロナに負けるな!! 地域を支える企業紹介ページ	.....	P2～P15		
■ 全	業	種	..... P16	
■ 製	造	業	..... P17	
■ 卸	売	業	..... P17	
■ 小	売	業	..... P17	
■ サ	ー	ビ	ス	業 P18
■ 建	設	業	..... P18	
■ 不	動	産	業 P18	
■ 特	別	調	査	
	新型コロナウイルスの感染症拡大を受けた中小企業の対応について	...	P19		
■ かわしんニュースレター	.....	P20		
■ 企業レポート	.....	P21		
	支店紹介				



信金中央金庫
地域・中小企業研究所
しなだ ゆうし
品田 雄志

経歴

埼玉県出身、県立春日部高等学校卒業、中央大学経済学部卒業、一橋大学大学院経済学研究科修了。2004年、信金中央金庫入庫、総合研究所（現：地域・中小企業研究所）配属。現在に至る。

1. 中小企業の業況は6月が底、9月は若干の回復にとどまる

信用金庫業界がお取引先の企業を対象に四半期ごとに実施しているアンケート結果からは、中小企業の景況は、新型コロナウイルス感染拡大の影響を受け、リーマンショックや東日本大震災を上回る過去に例をみないスピードで悪化したことが明らかとなった。とりわけ、6月調査では、飲食店や旅館業などB to Cの業種に加え、自動車部品など元請け企業において需要減に伴う生産調整を行った業種で、著しく業況が悪化した。

また、9月に行った調査では、6月調査と比較して若干の回復はしたものの、その戻りは鈍く、コロナ以前の水準とはかけ離れている。調査対象企業からは、「最悪期は脱したがまだコロナ前には戻っていない」「本格回復には、少なくとも1年以上要す

る」といったコメントが寄せられた。

2. 新しい対応を模索する企業も現れる

全体的に業況の回復に遅れがみられる一方で、一部では、対応を模索する企業も現れている。具体的には、経費節減や人材教育の強化といったこれまでも実施されてきた取組みに加え、ネット販売への対応、SNSの活用といった比較的新しい取組みを実施する企業が増えている（下図参照）。

今後、新型コロナウイルス感染拡大前の時代にすぐに戻ることは考えづらく、当面はコロナと共存しながら経営を行う「ウィズコロナ」時代への対応が必要である。これをご覧の経営者の皆様も苦しい状況にあると思うが、できるところから経営改善に向けて取り組んでほしい。

（参考）コロナを受けて、新しい取組みを始めている調査対象企業からのコメント

業種・地域	コメント
家具製造、販売（北海道）	地元業者と協力し、在庫のロングランセールを実施するなどの対策をしている。
民芸家具製造（長野県）	SNSを活用し、若年層への認知やインフルエンサーの獲得を目指す。
金属製品製造加工（福岡県）	米中貿易摩擦の影響がある中でのコロナの流行を受け、受注が減少。しかし、ベテラン社員が若手に教育しながら業務に取り組む機会となり、コミュニケーションとスキルアップにつながった。
醤油、味噌、酒類、食品卸（新潟県）	新しい生活様式に合わせた商品ラインナップ、販売チャネルの構築のため、料亭や外食産業との提携、コラボを積極推進中。
インテリア製品、家具卸（岡山県）	ネット販売が好調になり、現在はコロナ前まで回復している。今後は機械化を推進させ、オンライン商談など導入し、生産性向上に努める予定。
キャンプ、登山用品小売（愛知県）	テレワーク導入の準備をしている。また、医療用手袋の取扱いを増加する話も出ており、ウィズコロナの経営にシフトしている。
女性用下着小売（兵庫県）	LINEやインスタグラムを利用し売上の増加を図っている。
一般住宅建築、不動産売買（北海道）	他業種とのタイアップなど、自社物件に付加価値をつける取組みを検討中。
美術館（北海道）	リトグラフ等の販売方法を変更するなど、コロナをきっかけに事業計画を変更して努力している。
子供服、ベビー服小売（愛知県）	今回を機にテレワークや在宅勤務を実施。事務所を小さくし、賃料削減を視野に入れている。

（注）本稿は、信金中央金庫 地域・中小企業研究所が全国の信用金庫の協力を得て取りまとめている「全国中小企業景気動向調査」（2020年9月調査）の調査結果を基に作成されている。結果の全容については、研究所HPに掲載されている第181回全国中小企業景気動向調査結果（<http://www.scbri.jp/PDFtyuusoukyouyou/release/release181.pdf>）を参照されたい。

株式会社 小貫金網製作所 (飯塚支店)

◆「金網・レーザー・板金の加工3拍子による自社一括生産技術」で、お客様の多様なニーズに対応します

住所：川口市飯塚 2-7-17
TEL：048-252-5944
URL：<https://www.onuki-kanaami.co.jp>
事業内容：金属加工品製造業

大正14年、金網メーカーとして創業。現在は、フィルターやストレーナーといった理化学工業用特殊金網の加工をはじめ、特殊板金、NCパンチング、レーザー加工などを「金網・レーザー・板金の加工3拍子」により自社一括生産しています。小回りの良さで、単品から小ロットまで短納期で対応できるのが強みです。また、永年に亘り培ってきた職人技は「KAWAGUCHI i-waza ブランド」に認定され、複雑形状で難易度の高い製品の加工が可能です。「他社で加工を断られた」「製品に満足いかない」といった案件など、ご相談頂ければ弊社の技術力でご対応致します。



有限会社 丸山精工 (一ノ割支店)

◆手のひらサイズの小さな部品加工が得意です。

住所：白岡市太田新井 666-5
TEL：0480-93-4018
URL：<http://maruyama-seikou.co.jp/>
事業内容：精密機械部品製造加工

当社はフライス加工、放電加工、平面研磨加工による実装機関連の消耗部品(超硬カッター、ディスパンサーノズル)の製造加工、ジグの製作を行っております。手のひらサイズの小さな部品加工が得意です。特注品、試作加工などもご相談ください。業歴42年で培った技術力には定評があります。



株式会社 サトウ金型製作所 (一ノ割支店)

◆金属プレス金型設計・製作から金属プレス加工まで一貫生産

住所：北葛飾郡松伏町大川戸 1911-3
 TEL：048-991-4687
 URL：<https://sato-kanagata.amebaownd.com/>
 事業内容：自動車部品、精密部品
 金属プレス金型製造

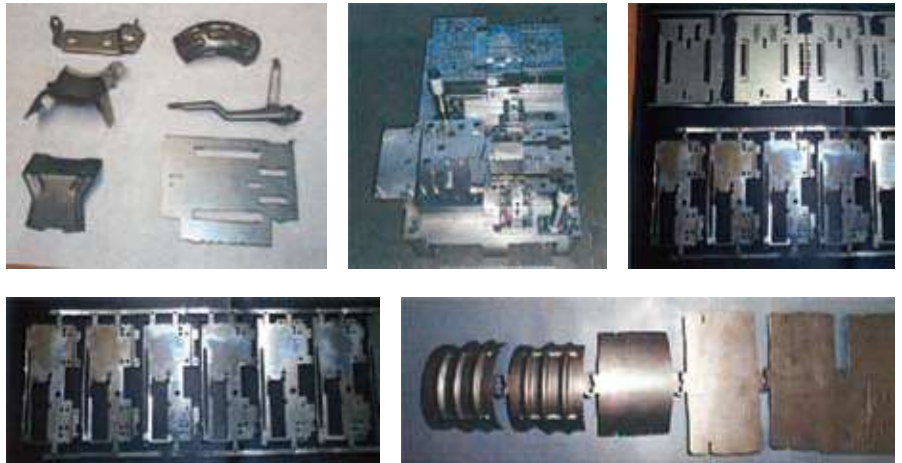
当社は自動車部品や医療機器部品など、金属プレス金型設計・製作から金属プレス加工まで一貫生産をしております。ステンレスをはじめ薄板から厚物のあらゆる製品をターゲットに対応しており設計から加工までを内製化しているため、金型の調整メンテナンス等迅速な対応が可能です。技術力への高い評価も頂いております。

金属プレス金型

・・・試作から量産まで・・・

ステンレスをはじめ薄板から厚物のあらゆる製品をターゲットに対応します

【加工実績サイズ】 t0.1mm~12.0mm



朝日印刷 株式会社 (一ノ割支店)

◆足型フロアシール・シールドパーテーションの販売

住所：春日部市一ノ割 2-1-30
 TEL：048-736-3901
 URL：<http://www.asa21.co.jp>
 事業内容：印刷業

当社は印刷業を営んでおり、チラシやパンフレット等の商業用印刷物の他に名刺受注等も行っております。今般スーパーやコンビニ等で使用できる足型フロアシールと対面受付を必要とする企業等に有効なシールドパーテーションを発売致しました。注文から納品まで当社にて承っております。



足型フロアシール
 3枚セット 2,520円(税別)
 5枚セット 3,800円(税別)
 送料 660円

シールドパーテーション
 タイプ 80C
 (サイズ W800 × H600mm)
 11,000円(税別)
 タイプ 90C
 (サイズ W900 × H700mm)
 14,500円(税別)
 送料 1~2つ 1,500円
 3つ~ 2,500円



J・GEAR 株式会社 (大宮支店)

◆ロボット等の産業部品、医療機器や航空・宇宙関連等の各種歯車加工及び切削加工

住所：さいたま市西区指扇 530
 TEL：048-783-4680
 URL：<http://www.j-gear.co.jp>
 事業内容：歯車製造加工

当社平成 26 年 1 月に法人設立、ロボット等の産業部品、医療機器や航空・宇宙関連等の各種歯車加工及び切削加工を行っております。同業他社が対応できないマイクロ単位の加工にも精度の高い機械と経験豊富な職人の技術力で素早く正確に対応いたします。また、1 個からの試作品や短納期の御依頼にも対応可能です。是非一度ご相談ください。

経験に裏打ちされた技術で、高いクオリティの歯車をご提供。

J・GEARを動かす3つのGEAR

- 1 機械技術と匠の技を融合し 1/1000単位の精度で加工
- 2 高品質なスピード対応が可能
当社のサービスを持った企業と協働が更にコミュニケーション、幅広い協力会社と密接な関係を持っています。
- 3 豊富な経験に基づき、お客様からのニーズに対してより高い提案が出来る
長年の経験で満足度の高い製品をご提供します。1個からの品加工から納品まで。



J・GEAR株式会社の基本方針

品質方針

環境方針

行動基本方針




サンライズ工業 株式会社 (蒲生支店)

◆熱交換器、冷凍空調機器・医療理化学機器等の製造及び販売

住所：越谷市川柳町 2-546
 TEL：048-988-1511
 URL：<http://www.sunrise.gr.jp/>
 事業内容：冷凍空調用熱交換器・冷凍空調機器・医療理化学機器の設計、開発及び製造

当社は昭和 43 年の創業以来、長年にわたり熱交換器を基幹とし、冷凍機器や空調機器、医療理化学機器等の OEM 製造及び販売を手掛けております。企画・設計から試作・量産まで一貫して、迅速かつ的確に幅広く対応致します。

冷凍冷蔵機器

冷凍冷蔵機器





空調機器

空調機器





医療理化学機器

医療理化学機器







株式会社 大成精密 (大宮支店)

◆精密小型歯車の制作・加工・検査

住所：さいたま市北区大成町
4-660-1

TEL：048-666-2601

URL：<http://www.onariseimitsu.co.jp>

事業内容：精密小型歯車の制作・
加工・検査

当社は、自動車設備機械・建設機械・半導体の製造装置・OA 機器・航空宇宙など、様々な分野で欠かすことのできない小型歯車の製造を行っております。製造しているのは、大きさ 120 mm以下の金属や樹脂などを材料とした歯車や、部品を量産化する為の金型の電極など多岐にわたります。是非ご相談下さい。



株式会社 エム企画 (蒲生西口支店)

◆街の看板や案内板など幅広い看板製作が可能

住所：越谷市大間野町 4-23-1

TEL：048-988-3670

事業内容：看板・テント製造

当社は越谷市で 40 年来看板・テントの製造を行っている企業であります。現在は東武スカイツリーラインの駅構内の運賃表や JR 駅構内のポスターなども手掛けており、技術力には定評があります。その他にも街の看板や案内板など幅広い看板製作が可能であります。



三伸機械工業 株式会社 (志木北支店)

◆大型トラックのエンジン部品や重要保安部品であるハブなどの足回り部品の試作品

住所：志木市上宗岡 4-11-50
 TEL：048-277-7100
 URL：https://sanshinkikai.com
 事業内容：精密機械加工、三次元加工等

当社は、大型トラックのエンジン部品や重要保安部品であるハブなどの足回り部品の試作品を柱とし、建設機械、重機などの試作部品にも対応しております。材質は、SS 材、SUS、AL 等に対応し特に FCD の加工を得意としております。ピン1本、ブッシュ1個から三次元加工までを幅広くこなす技術を持っており、特にスピードが重要な試作部品の納期はお約束の納期に必ず納品いたします。



株式会社 泰正樹脂工業 (戸田北支店)

◆新型コロナ対策アクリルボードを提供します

住所：戸田市早瀬 1-13-7
 TEL：048-422-3232
 事業内容：合成樹脂板加工業

当社は 50 年以上にわたり、アクリル、ポリカーボネート、ペット等の樹脂の平板加工(型抜きメイン)をおこなっている企業です。自動化出来ない手作業の仕事が得意とし製品づくりを手がけております。当社独自の加工技術により、切り取り面がきれいに仕上げられます。現在は新型コロナウイルス対策としてアクリルボードの衝立を作成しております。



株式会社 メタレックス (せんげん台支店)

◆ステンレス鋼材の加工・販売

住所：越谷市大字小曾川 552-3
 TEL：048-977-2266
 URL：http://www.metalex.jp/
 事業内容：ステンレス鋼材加工・販売

当社ステンレス鋼材の加工・販売を営んでおります。主に機械器具製造業向けにステンレス・アルミの裁断・曲げ加工を行い、鋼材加工品として販売しております。大型の高性能工作機械を導入しており、少量短納期が可能であります。
 ステンレス・アルミ製品については、お客様の要望に応じて幅広く対応できますので、お気軽にご相談ください。

挑戦 コンピューター技術を駆使した最新鋭加工機により、精度の高い製品をスピーディに提供します！

■営業品目

- ステンレス製全船販売 (板・バウチング・丸棒・各種パイプ類)
- シャーリング切断、及び折曲加工
- 一般鋼材販売 (アルミ・スチール・真鍮品・鋳造・パワール)
- 各種金物製作 (建築金物・内外、鉄板型・看板・サイン等)
- オリジナルシステムキッチン製造

営業内容
 ステンレスアルミ一般鋼材販売
 製缶物加工、曲げ物加工
 株式会社 メタレックス
 TEL 048-977-2266
 FAX 048-977-2028

ゴトー工業 株式会社 (仲町支店)

◆テント製品製造・販売 イベント、防災用、医療用のテント納品が可能

住所：川口市川口 6-9-14
 TEL：048-252-3903
 URL：http://www.tentya.co.jp
 事業内容：テント生地製造販売

当社テント製品製造、販売を営んでおります。コロナ対応の医療用テントや災害用のテントなど幅広い分野のテントの納品が可能です。テントを必要としている業者様がいらっしゃいましたら是非当社までご連絡ください。

男性用トイレ TO-M5 / TO-ML

女性用トイレ TO-L5 / TO-LL

1. フレームの組立
 フレームを組立し、一端固定のポールを張り付けます。1本のポールは1人、最大3人は入りの組立てが可能です。

2. 天幕を被せ立ち上げる
 天幕を被せ、フレームの支柱を片側ずつ固定します。その後、傾斜方向と下向き固定します。

3. 内幕・横幕を取り付ける
 内幕を固定した際、外幕もそのように取り付けます。
 ファンクションドアを閉じます。

4. 便器の設置
 【小便器】
 小便器に成形シートを固定して形状を整えます。排水ダクトは排水パイプと接続します。
 【大便器】
 ファンクション便器を上げて付帯トイレ器具セットします。トイレカバー（シート）と換気スプレーも設置へ設置します。

5. 完成です
 安全対策として付属のワイロープをご使用下さい(設置は男性トイレ1人用)。

♣ 男性専用集合トイレ
「みんなでトイレ」
 ♣ 女性専用集合トイレ

株式会社 イワタ (東大宮支店)

◆屋上・ベランダ用FRP製の排水溝部品(ドレン・ストレーナー)の製造販売

住所:さいたま市見沼区宮ヶ谷塔
1275-63
TEL:048-685-7339
URL:https://www.iwata-frp.com
事業内容:FRP製配管継手の製造
販売



当社は一般住宅で使用される、屋上・ベランダ用FRP製の排水溝部品(ドレン・ストレーナー)の製造販売業を営んでおります。当社がこだわっているのは使いやすさと安心感です。機能・美観と丈夫さと耐久性と汎用性の高さにこだわった製品を販売しております。ハウスメーカー・工務店・防水施工店様に自信を持って紹介できます。

「ドレンを使う側」の気持ちを忘れません

弊社は工務店・FRP防水施工店という得意先を持ち、現在のFRPドレン専門店へと至っております。
イワタドレンは、防水施工業を営んでいた先代社長の「FRP防水にある使いドレンは無いが欲しい」という声から始まりました。



防水工に使う同じ現場でドレンを製造、FRP防水との相性は最高です。

この頃はFRP防水が初めて聞かなく、屋根の傷と雪や積物のドレンしかありませんでした。そこで、「無いならFRP防水にあるドレンを自分で作ろう」と、FRP防水にあるドレンの研究が始まりました。自身の実体験をもとにして作られているからこそ「ドレンを使う側の気持ち」がイワタドレンにはたくさん込められています。



ドレン入り口はマットが貼きよ
とすむ力を充分にゆるめる為、



邪魔にならないく
排水能力を確保、



様々な排水口に
対応します。

使いやすさと安心感

イワタのFRPドレンがこだわっているのはなんと書いでも使いやすいと安心感。使いやすく施工のしやすい形状。簡単に取り付けられる大きさ。

そしてFRP防水と同じ素材を使い、完全密着することで別層して漏水する心配がほとんど無い事や、パイプとの接続は「接着剤が垂らないのでは?」と思うほどのピッタリ感。パイプの抜け落ちの心配がなく安心してお使いいただけます。細かい部分まで妥協はいたしません。ストレーナーについても、同様です。機能・美観と丈夫さと耐久性と汎用性の高さにこだわっております。

株式会社 栗原精機 (東本郷支店)

◆小型・高精度の金属加工を承ります

住所:川口市大字峯 68-1
TEL:048-295-0287
URL:http://www.kurihara-seiki.co.jp
事業内容:精密機械部品製造
(切削加工)

小さな製品を扱う「小さな会社、
大きな技術の栗原精機」



熱練の職人技術と、
最新のコンピューターシステム導入による「融合」



当社は金属切削加工一筋で50年に渡って培ってきた匠の技と最新技術を融合し、お客様のニーズにお応えします。アルミ、ステンレス等、米粒大から手のひらサイズまでの大きさのものを中心として、複雑形状・高精度・美しい仕上がりでご提供致します。



有限会社 スズキ (東本郷支店)

◆試作・単品・特殊部品の加工請け負います

住所：草加市遊馬町 786-4
TEL：048-924-1471
URL：<https://www.soka-suzuki.com/>
事業内容：金物溶接板金加工



当社では長年培った溶接の技術を基に金属素材でのオリジナル製品・オーダーメイド製品等製造加工の依頼を柔軟に対応させて頂いております。地域との連携を密に、素材仕入～仕上加工までワンストップサービスで対応致しますので、金物にお困りの際はお気軽にお問い合わせ下さい。



有限会社 小泉アルミ (本町東支店)

◆自社製品「ラ・フユユ」 木の葉をかたどって再現した皿の販売

住所：川口市上青木 1-15-24
TEL：048-253-1118
URL：<http://koizumialumi.com>
事業内容：アルミ鋳物製造業



川口市で長く鋳物鋳造を営む弊社は各種ロボット部品やモーター部品といった工作機械部品から公共設備用製品製造、様々な装飾部品、アートやデザイン関係まで手掛けております。自社製品『ラ・フユユ』が注目の逸品。一枚一枚異なる木の葉をかたどった皿は葉脈や葉のうねりまで極め細やかに再現しております。



株式会社 山崎鐵工所 (本店営業部)

◆明治24年創業の醸造用機械機器製造企業

住所：川口市西川口6-9-18
 TEL：048-252-6170
 URL：<http://www.yamazaki-bm.com/>
 事業内容：醸造用機械機器製造業



明治24年創業の醸造用機械機器製造企業です。売上の80%をしょうゆ醸造機が占めており、得意分野は、压榨機械の製造です。空気圧により浮上させるエアパレットを採用することで省力化に成功し、世界シェアの約8割を占めています。Yシリーズ压榨装置は、生産能力が異なる3種類を販売し、1日当たり12キロ～72キロリットルが生産可能であり効率化を実現しています。



山本企画工芸 株式会社 (宮代支店)

◆イベントブース、展示会、店舗向けディスプレイ・什器製作

住所：南埼玉郡宮代町西条原1401-7
 TEL：0480-35-1494
 URL：<http://www.takumix.jp/cn3/cn5/index.html>
 事業内容：イベントブース、展示会、店舗向けディスプレイ、什器製作、キャンプグッズ・看板製作

症対策による受注延期が重なっている状況であります。売上補填対策としてキャンプグッズ(革製品自社ブランド・「SOLVOID」)・看板製作を手掛けております。



昭和55年創業で信頼と実績のあるイベント向け展示ブース、店舗向け什器等全般の製作を手掛けております。HPに施工実績を掲載しておりますが、取り扱えないブース・什器はなく、やり遂げる技術を有しております。通常は東京ビッグサイトや幕張メッセ展示会向け受注がメインであります。東京五輪が控えていた今年は受注減少、かつ新型コロナウイルス感染



株式会社 明和製作所 (本店営業部)

◆土木建設工事締固め機械製造販売

住所：川口市青木1-18-2
TEL：048-251-4525
URL：<http://www.meiwa-ltd.co.jp>
事業内容：建設機械製造販売

当社は、道路工事用建設機械製造販売を行っており、小型締固め機械では、業界2位のシェアと市場での評価が高く、国土交通省が認定するNETIS（新技術情報提供システム）に登録され、この新技術を公共工事等に活用することで工事成績評価が加算されます。低騒音、高打撃、高起振力などの独自の技術で暮らしと環境を守る優れた製品であります。



株式会社 石川製作所 (宮代支店)

◆特殊カバー (高級ソファ・店舗什器・家財) 製作

住所：南埼玉郡宮代町百間 4-5-14
TEL：0480-32-2381
E-mail：ishikawa2381@gmail.com
事業内容：室内装飾品、
特殊カバー、
椅子カバー製作

デパートテナントショップやアパレル店舗、金融機関向けテーブルやカウンター、ソファ、椅子等レザー・革製品の製造を手掛けております。かわしん一割支店のテラーカウンターのレザー加工を施しているのも当社です。既に当社製品を利用している大手企業からのリピート注文も多くいただいております。技術力に定評があります。



株式会社 エクスクローザー (宗岡支店)

◆特許取得商品のご紹介 マスラック

住所：朝霞市膝折町 2-13-64 2 F
 TEL：048-483-4591
 URL：https://www.excloser.com/
 事業内容：外構工事



当社、外構工事設計、施工を行っており、技術力を買われ住友不動産㈱を主力に都内の現場中心に受注をしています。

特許取得商品【マスラック】は、インターロッキングや石材加工の作業時間が大幅に短縮され、従来より綺麗に仕上がり、消耗部材の消費軽減、騒音・粉塵発生軽減等のメリットも見込めます。



従来の施工



マスラックによる施工

従来施工は難しい石材のR加工があるから…

- ・時間がかかる
- ・綺麗に仕上がらない
- ・石材の末端端小部がクラックの原因になりやすい



マスラックを使えば石材の加工は直線だけなので…

- ・作業時間は大幅に短縮
- ・初心者でもきれいな仕上がり (DIYにもおすすめ)
- ・石材の末端端小部が減るからクラックの心配も大幅に軽減
- ・危険作業 (R加工に伴う無理な工具の使用など) の防止、消耗部材 (サンダーの刃など) の消費軽減。
- ・騒音や粉じん発生軽減。



株式会社 愛工舎製作所 (蕨支店)

◆製菓・製パン業務用ミキサーのリーディングカンパニー “埼玉からグローバル企業へ”

住所：戸田市下戸田 2-23-1
 TEL：048-441-3366
 URL：https://aicohsha.co.jp
 事業内容：食品機械の製造・輸入・販売
 化学ミキサーの製造・販売
 開業相談



aico_aicoh
愛工舎Instagramも見てください




当社は80年以上の歴史を誇る製菓・製パン機械製造メーカーであり、攪拌・混合・ミキサーの専門メーカーであります。どこにも負けない“丁寧な仕事”、“より良い製品の提供”、“細やかなアフターメンテナンス体制”など「お客様ファースト」を一番と考え、モノづくりを続けています。戸田市にある本社ショールーム「CAP (Creative Aicoh Plaza)」はテストルームを備えており、各種製品開発および研究、食品製造・製菓製パン製造技術セミナーの開催、実技講習会などにも利用されております。



有限会社 アリューズ (和光支店)

◆超音波ユニットを製作

住所：和光市南 1-29-7-309
 工場：東京都東久留米市八幡町 1-1-12
 機械振興協会技術研究所 28 号室
 TEL：042-479-2230
 URL：<http://www.ultrasonic.co.jp/>
 事業内容：一般機械器具製造

当社はセラミック加工や金属鏡面加工等を行う際の機械ユニットに、超音波を使用することで容易に加工することが可能となる超音波ユニットを製作しております。近年では超音波ユニットの OEM も積極的に取り入れて取引先の増強に力を入れており、共同開発を行える企業との提携や販路の更なる拡大を積極的に推進したいと考えております。

その加工、超音波向きかも・・・?

超硬 ファインセラミックス 光学ガラス
 CFRP サファイア

高周波パワーアンプユニット 出力 100W
 超音波ヘッド モーター型 0.5-17

AREUSE
 Ultrasonic Machining Work Shop
 有限会社アリューズ

株式会社 テクニカルアーツ (蕨支店)

◆「刃付け・研磨」技術には自信があります

住所：蕨市北町 5-11-19
 TEL：048-444-7131
 URL：<https://www.technical-arts.co.jp>
 事業内容：紙器抜型丸刃製造・
 レーザーカッティング・
 医療用穿刺針製造

当社は約 50 年近く「紙器抜型用丸刃製造」を主業とし、「刃付け・研磨」技術には自信があります。現在切れ味・高精度を追求した高品質製品を主力として、関東での紙器抜型丸刃シェアは 8 割近くになります。また、医療分野にも進出し、医療用穿刺針のほか様々な医療用刃物製造を行っております。また、カテーテルの任意の位置に穴をあける技術を開発し、手術の効率化や精度向上に役立つ製品を今年度中に発売する計画です。



経験と技術力であらゆるニーズにお応えします
 信頼できるものづくりで付加価値の高い製品へ

株式会社テクニカルアーツ
<http://www.technical-arts.co.jp/>

製品紹介
 product introduction

医療用刃物紹介

1.医療用刃物
 手術時に必要になった血管などを切断するための
 プレインチューブを透過するために使用する針
 ※本邦産品製造メーカー向けに加工して製品提供

2.その他、医療用関連刃物
 (生検針・カテーテルチューブ等加工刃物)

3.美容用刃物

丸刃

紙・シート・ゴム・樹脂などに穴を開けるための刃物
 (紙・シート・ゴム・樹脂などに穴を開けるための刃物、紙・シート・ゴム・樹脂などに穴を開けるための刃物)

成型刃

ゴム・樹脂などを成形するための刃物

ワークソリューション 株式会社 (飯塚支店)

◆カーペットや高所ガラスのクリーニングなど清掃全般請け負います

住所: 川口市宮町 4-1-802
 TEL: 048-446-7070
 URL: <https://work-solution.jp>
 事業内容: 建造物の外壁及び
 内部の清掃事業



当社は、主にビルの清掃やメンテナンス事業を行っており、特にカーペットクリーニングや床の光沢管理・高所のガラスクリーニングを得意としております。他では落とせなかった汚れなど様々なニーズへの対応が可能です。排水溝の清掃や駐車場の清掃等も行っておりますので、気軽にお問合せ下さい。



株式会社 さくらコーポレーション (芝支店)

◆介護施設をお探しの方、現在入院中で退院するまで急いで施設を探す必要がある方
 要支援1,2および要介護1~5の方または特定疾病が原因で介護を必要とする方

住所: 川口市芝中田 2-33-1
 TEL: 0120-266-256
 URL: ginrei@lime.ocn.ne.jp
 事業内容: リハビリデイサービス

埼玉県内で高齢者の有料老人ホーム
 選びを親身にサポートいたします。

- ・急いで施設をお探しの場合
- ・施設見学の際は相談員が同行
- ・介護予防リハビリテーション「銀齢」デイサービス
- ・お一人お一人の身体状況に合わせた機能訓練を効果的に行います。
- ・日々の生活を明るく楽しむための身体作りをさせていただきます。



株式会社 SAMURAI TRADING (桶川支店)

◆新型コロナウイルス用 抗体検査簡易キットの取扱開始

住所：桶川市若宮 2-32-5 ヤマトビル 1F
TEL：048-789-0808
FAX：048-789-0202
URL：<https://www.samurai.vip>
事業内容：食品添加物開発、
卸売り・卵殻の研究等

卵殻を使用した「カミシェル」で渋沢栄一大賞を受賞しました。今回、無症状者からの新型コロナ感染防止を図る一環で抗体検査の簡易キットを仕入れました(マレーシア製・@ 2,500円)。検査方法(説明書付き)は容易であり、自身で少量の血液をキットに垂らすだけで「未感染」「感染初～中～後期」「治癒後」の状況が判明可能です。商談の際に利用すれば相手方と共に安心して交渉に臨めます。※本簡易キットは雑貨扱いとなります。注文はFAXにて承ります。



松尾運搬機サービス 株式会社 (東本郷支店)

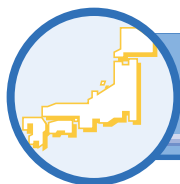
◆息苦しさ、密着による不快感を解消！ マスクサポーター販売のご案内

住所：川口市大字東本郷 663
TEL：048-281-6615
URL：<http://www.mto-forklift.com>
事業内容：機械等修理業

本件はマスクサポーター販売のご案内になります。同製品は元々当社従業員用に知人業者の協力のもと仕入れたものでありますが、実際に利用した従業員から好評の声が多数寄せられたため一般販売を行う運びとなりました。工場関係等一定ロットで購入される場合は当社までお問い合わせください。



装着イメージ▶▶▶
マスクの中に装着してください。



全業種

All industry

業況・売上・収益

○業況

全業種の当期(7~9月)の業況判断DIは▲53.2で、前期(4~6月)の▲62.5と比べて9.3ポイント良化しています。来期(10~12月)については▲49.2とさらに良化すると予想しています。

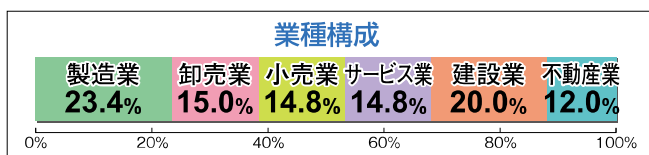
業種別では、前期と比べ全ての業種が良化の業況でした。

○売上

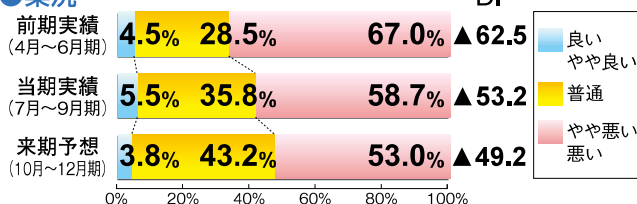
売上額判断DIは、前期▲66.2から当期▲41.7と24.5ポイント良化しています。来期は▲28.1とさらに良化すると予想しています。

○収益

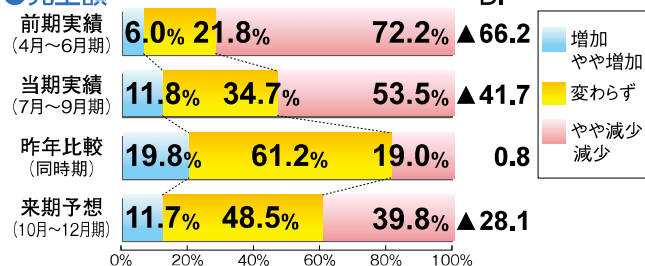
収益判断DIは、前期▲61.9から当期▲42.0と19.9ポイント良化しています。来期は▲28.8とさらに良化すると予想しています。



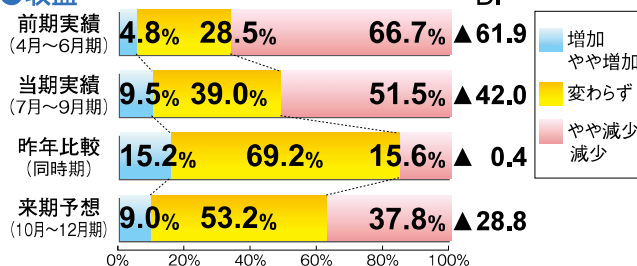
●業況



●売上額



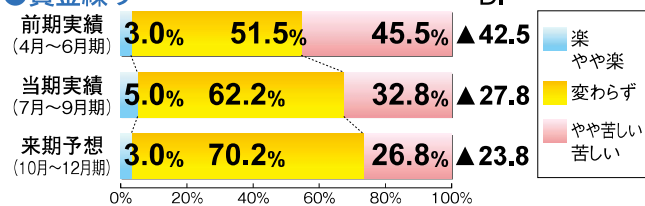
●収益



資金繰り

資金繰り判断DIは、前期▲42.5から当期▲27.8と良化しています。来期は▲23.8とさらに良化すると予想しています。

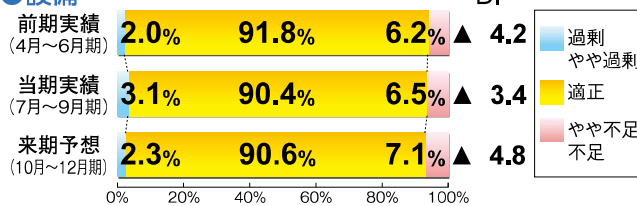
●資金繰り



設備

設備状況判断DIは、前期▲4.2から当期▲3.4と良化しています。来期は▲4.8と悪化すると予想しています。

●設備



お客様の声

- < 製造業 > 主要取引先からの受注が前年比大幅に減少しているが、見積依頼は来るようになった。成約には至っておらず、当面厳しい業況で推移していくものと思われる。新しい受注の話が延期になっていたのが、徐々に動き始めそうだ。コロナの影響で経費や効率性など色々見直す良い機会になった。
- < 卸売業 > 外食を控える流れから納豆需要の高まりを受けて売上増加している。地方メーカーへの出張が難しいことから経費削減となり収益面も順調に推移中。事務用品販売が減少した一方空気清浄機・消毒液等の感染予防用品の注文が増加、今後在庫管理の徹底を図る。
- < 小売業 > 7~9月期も引き続き新型コロナウイルスの影響により売上減少、来客も前年同期比減少、今後インターネット、SNSの積極利用を検討しており販売形態の大幅な見直しを検討している。夏の行事(お祭りや花火大会)が中止となり、飲食店にも影響があり、去年と比較して売上減少。自粛が続く限り売り上げ回復見込めないとのこと。
- < サービス業 > 新型コロナウイルスの影響が続き季節ごとのイベントの煽りを大きく受けている(宴会が入らない)その他通常客は維持しているが営業時間短縮から飲物類で利潤が出ず厳しい状況が続く。当社の受注先は、トヨタやホンダからの受注が大半でありコロナの影響で新中古車の販売が大幅に減少し、その影響で当社の受注も減少した。
- < 建設業 > 当社主に官公庁(市)からの受注が大きい割合を占めている。コロナウイルス感染症流行により昨年と比較し受注が大幅に減り今後の資金繰りに不安がある。在宅勤務やテレワークができない業務の為にコロナとの共存が課題である。
- < 不動産業 > 当社、不動産賃貸・管理業であるが、入居者の勤務先がコロナウイルス感染症により自粛している等があり、入居者から家賃値下げの依頼が来ている。リフォーム関係の受注は堅調、新築戸建購入の相談が増加しており年末から来年にかけて販売額の増加を見込んでいる。



製造業

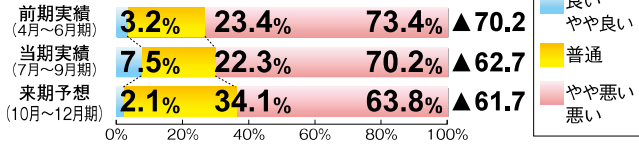
Manufacturing industry

業況・売上・受注・収益

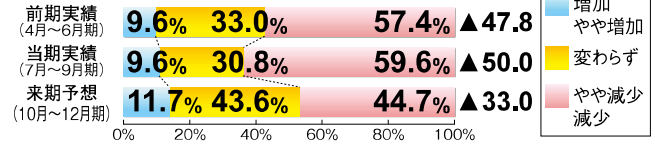
製造業の当期(7~9月)の業況判断DIは▲62.7で、前期(4~6月)の▲70.2と比べて7.5ポイント良化しています。来期(10~12月)は▲61.7とさらに良化すると予想しています。

売上額判断DIは、前期▲52.1から当期▲53.3と1.2ポイント悪化しています。来期は▲33.0と良化すると予想しています。受注残判断DIは、前期▲47.8から当期▲50.0と悪化しています。来期は▲33.0と良化すると予想しています。収益判断DIは、前期▲44.7から当期▲56.5と悪化しています。また、来期は▲31.9と良化すると予想しています。

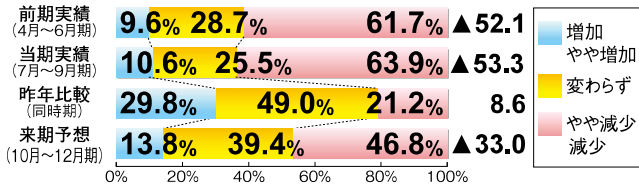
●業況



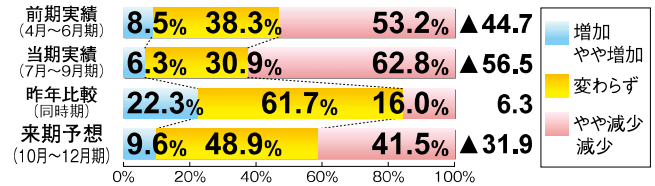
●受注残



●売上額



●収益



卸売業

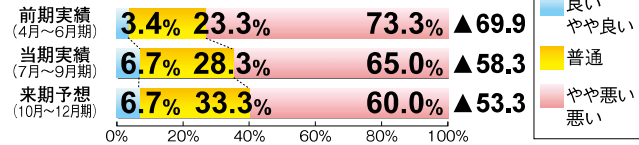
Wholesale industry

業況・売上・収益

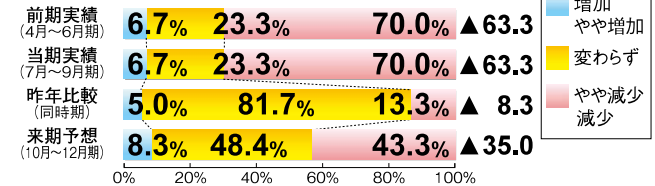
卸売業の当期(7~9月)の業況判断DIは▲58.3で、前期(4~6月)の▲69.9と比べて11.6ポイント良化しています。来期(10~12月)は▲53.3とさらに良化すると予想しています。

売上額判断DIは、前期▲69.9から当期▲69.9と横ばいとなっています。来期は▲36.6と良化すると予想しています。収益判断DIは、前期▲63.3から当期▲63.3と横ばいとなっています。来期は▲35.0と良化すると予想しています。

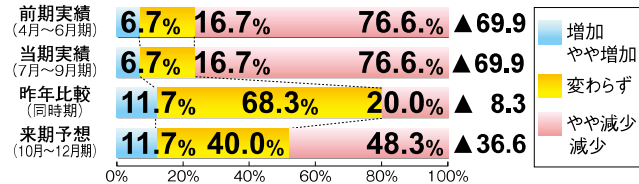
●業況



●収益



●売上額



小売業

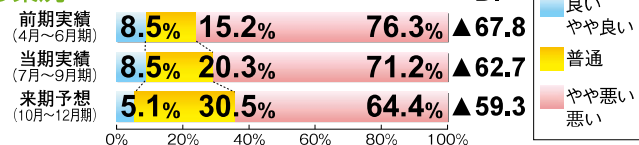
Retail business

業況・売上・収益

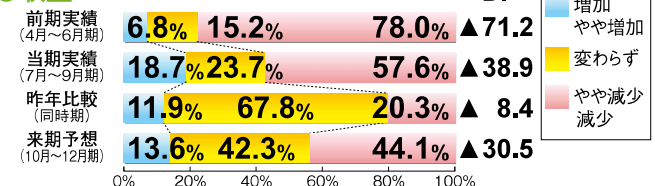
小売業の当期(7~9月)の業況判断DIは▲62.7で、前期(4~6月)の▲67.8と比べて5.1ポイント良化しています。来期(10~12月)は▲59.3とさらに良化すると予想しています。

売上額判断DIは、前期▲69.5から当期▲42.3と良化しています。来期は▲30.5とさらに良化すると予想しています。収益判断DIは、前期▲71.2から当期▲38.9と良化しています。また、来期は▲30.5とさらに良化すると予想しています。

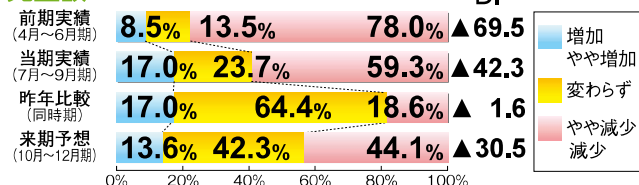
●業況



●収益



●売上額





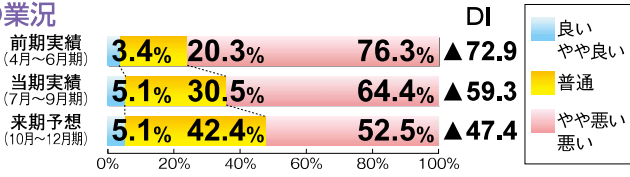
サービス業 Service industry

業況・売上・収益

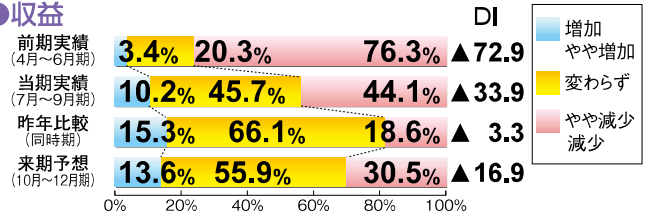
サービス業の当期(7~9月)の業況判断DIは▲59.3で、前期(4~6月)の▲72.9と比べて13.6ポイント良化しています。来期(10~12月)は▲47.4とさらに良化すると予想しています。

売上額判断DIは、前期▲74.5から当期▲33.9と良化しています。来期は▲15.2とさらに良化すると予想しています。収益判断DIは、前期▲72.9から当期▲33.9と良化しています。来期は▲16.9とさらに良化すると予想しています。

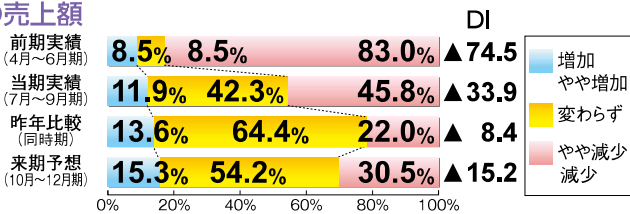
●業況



●収益



●売上額



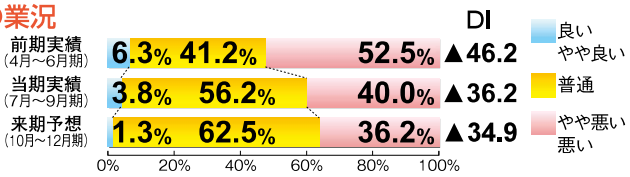
建設業 Construction industry

業況・売上・受注・収益

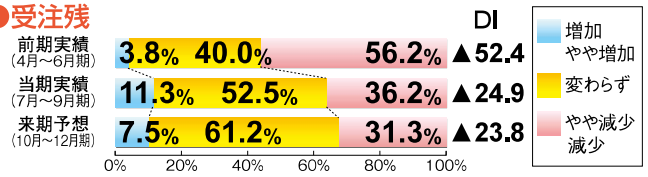
建設業の当期(7~9月)の業況判断DIは▲36.2で、前期(4~6月)の▲46.2と比べて10.0ポイント良化しています。来期(10~12月)は▲34.9とさらに良化すると予想しています。

売上額判断DIは、前期▲52.6から当期▲28.6と良化しています。来期は▲22.5とさらに良化すると予想しています。受注残判断DIは、前期▲52.4から当期▲24.9と良化しています。来期は▲23.8とさらに良化すると予想しています。収益判断DIは、前期▲43.8から当期▲33.8と良化しています。また、来期は▲25.0とさらに良化すると予想しています。

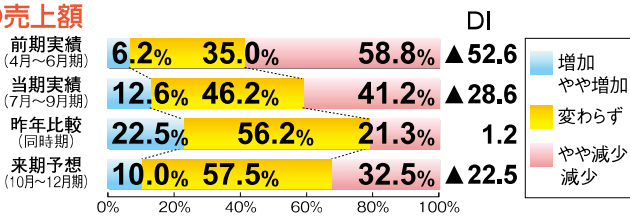
●業況



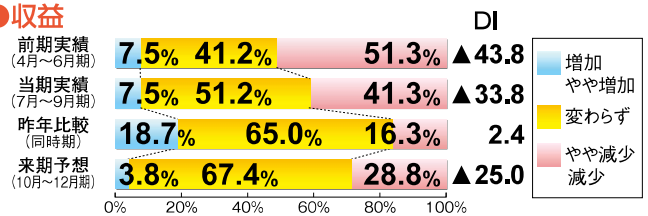
●受注残



●売上額



●収益



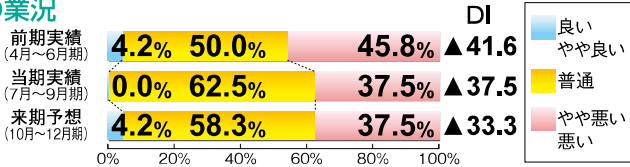
不動産業 Real estate industry

業況・売上・収益

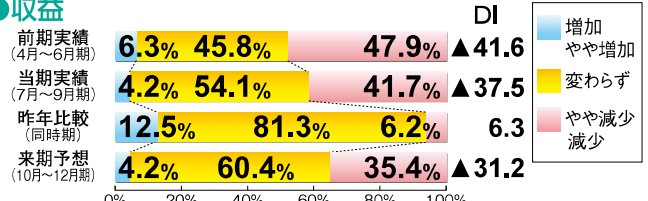
不動産業の当期(7~9月)の業況判断DIは▲37.5で、前期(4~6月)の▲41.6と比べて4.1ポイント良化しています。来期(10~12月)は▲33.3とさらに良化すると予想しています。

売上額判断DIは、前期▲41.6から当期▲33.2と良化しています。来期は▲29.1とさらに良化すると予想しています。収益判断DIについては、前期▲41.6から当期▲37.5と良化しています。来期は▲31.2とさらに良化すると予想しています。

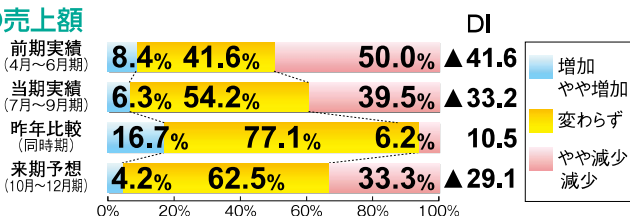
●業況



●収益



●売上額





- 問1. 貴社では、売上高がコロナ前の水準に回復する時期を、いつごろと見込んでいますか。1~7の中からお答えください。

(選択項目)	(人数)	(構成比)	(選択項目)	(人数)	(構成比)
1.現状でコロナ前に到達・上回っている	28	7.0%	5.2023年以降	23	5.8%
2.2020年中	22	5.5%	6.戻ることはない	11	2.8%
3.2021年中	135	33.7%	7.わからない	135	33.7%
4.2022年中	46	11.5%	合計	400	100.0%

- 問2. 貴社では、テレワークや在宅勤務、リモートワークといった、出社を必要としない就労形態を実施(予定を含む)していますか。実施している方は1~3の中からお答えください。実施していない方はその理由について、最も当てはまるものを4~0の中からお答えください。

(選択項目) 実施した(予定を含む)	(人数)	(構成比)	(選択項目) 実施していない	(人数)	(構成比)
1.コロナウイルス感染拡大前から実施済み	11	2.7%	6.セキュリティ面で不安	5	1.3%
2.コロナウイルスをきっかけに実施した	47	11.7%	7.従業員を管理できない	3	0.8%
3.これから実施する予定 実施していない	16	4.0%	8.ITに知見を持つ人材がない	1	0.3%
4.実施できる業務ではない	273	68.2%	9.従業員がない(家族経営等)	31	7.7%
5.実施コストがかかる	12	3.0%	0.その他()	1	0.3%
			合計	400	100.0%

- 問3. 貴社では、今現在、雇用ならびに1人当たり支給額(給与、手当、賞与等)に関する方針について、どのようにお考え(予定を含む)ですか。正規社員は1~5の中から、非正規社員(パート、アルバイト、派遣社員等)は6~0の中から、それぞれお答えください。

(選択項目) 正規社員	(人数)	(構成比)	(選択項目) 非正規社員	(人数)	(構成比)
1.雇用、支給額とも維持・増加する	244	61.0%	6.雇用、支給額とも維持・増加する	132	33.0%
2.雇用は維持・増加するが、支給額を減らす	58	14.5%	7.雇用は維持・増加するが、支給額を減らす	27	6.7%
3.雇用は減らし、支給額は維持・増加する	14	3.5%	8.雇用は減らし、支給額は維持・増加する	13	3.3%
4.雇用、支給額とも減らす	10	2.5%	9.雇用、支給額とも減らす	16	4.0%
5.該当者はいない	74	18.5%	0.該当者はいない	212	53.0%
合計	400	100.0%	合計	400	100.0%

- 問4. 貴社では、今現在、今後の事業の見直しについて、実施・検討していることはありますか。実施・検討している方は、1~9の中から最大3つまで選んでお答えください。

(選択項目)	(人数)	(構成比)	(選択項目)	(人数)	(構成比)
1.調達先・調達方法(多様化・分散など)	86	14.9%	7.事業全体(事業転換など)	5	0.9%
2.勤務時間、勤務方法	129	22.4%	8.事業譲渡・廃業	6	1.0%
3.職場環境(3密防止など)	154	26.7%	9.その他()	2	0.3%
4.委託先・外注先選定の見直し	31	5.4%	0.実施・検討していない	113	19.6%
5.事業継続計画(BCP)の整備・見直し	18	3.1%	合計	577	100.0%
6.生産・販売拠点の見直し	33	5.7%			

- 問5. 貴社では、今現在、営業拡大の観点で実施・検討していることはありますか。実施・検討している方は、1~9の中から最大3つまで選んでお答えください。

(選択項目)	(人数)	(構成比)	(選択項目)	(人数)	(構成比)
1.営業方法の模索(オンライン商談など)	68	11.6%	7.生産・販売拠点の拡充	28	4.8%
2.販売チャネルの模索(配達など)	39	6.7%	8.同業者・外部支援機関等との連携強化	42	7.2%
3.新しい顧客の開拓	131	22.3%	9.その他()	1	0.2%
4.広告宣伝方法の模索(SNS活用など)	52	8.9%	0.実施・検討していない	108	18.4%
5.新商品・サービスの開発	23	3.9%	合計	586	100.0%
6.既存顧客に対するサポートの徹底	94	16.0%			

コロナウイルス感染症対策事業継続のご案内

かわしんでは地域で頑張る皆様を資金面からも全力で応援いたします！

① 国の給付金

持続化給付金

法人200万円・個人事業者100万円

【支給対象】 1月～12月の売上が前年同月比で50%以上減少している事業者

【申請期限】 2021年1月15日（金）

【詳しくは】
持続化給付金事業コールセンター
☎0120-115-570
<https://www.jizokuka-kyufu.jp/>

家賃支援給付金

法人（最大）600万円・個人事業者（最大）300万円

【支給対象】 ①中堅企業、中小企業、小規模事業者、フリーランス等も含む個人事業者
②5月～12月の売上高において、「1か月前年同月比50%以上減少」または、「連続する3か月の合計で前年同期比30%以上減少」のいずれかに該当していること
③自らの事業のために占有する土地・建物の賃料を支払いしていること

	支払賃料（月額）	給付額（月額）
法人	75万円以下	支払賃料×2/3
	75万円超	50万円+ [支払賃料の75万円の超過分×1/3] ※ただし、100万円（月額）が上限
個人事業者	37.5万円以下	支払賃料×2/3
	37.5万円超	25万円+ [支払賃料の37.5万円の超過分×1/3] ※ただし、50万円（月額）が上限

【詳しくは】
家賃支援給付金コールセンター
☎0120-653-930
<https://yachin-shien.go.jp/>

【申請期限】 2021年1月15日

② 埼玉県の支援金

中小企業・個人事業主等家賃支援金（賃借人）

埼玉県では、新型コロナウイルス感染症の影響により売上が一定程度減少したテナント事業者（中小企業・個人事業主等）の方に対して、県が家賃の負担を軽減する支援金を交付します。

（最大）20万円（月額支払い家賃の1/15の6か月分）

（建物の賃貸借契約が2件以上ある場合は30万円）

【支給対象】 ①埼玉県内にある建物、土地等を事業目的で賃借している。

②5月から12月までの売上が

- ・ いずれか1か月前年同月比50%以上減少
- ・ 連続する3か月の合計で前年同期比30%以上減少

③2019年の月平均売上が15万円以上ある。

（法人の場合は前事業年度（2019年4月から2020年3月までの間に末日がある事業年度））

【申請期限】 2021年2月15日（月）

※詳細は、申請要領、ホームページなどをご覧ください。

【詳しくは】
埼玉県中小企業等支援相談窓口
☎0570-000-678（ナビダイヤル）

※埼玉県内市町村給付金・支援金等の取扱いについては、各市町村ホームページをご覧ください。又新型コロナウイルス感染症対応資金は、保証申込期限が2020年12月31日（木）までとなっていますのでご注意願います。

企業レポート

有限会社ユニバーサル



設立 1996年8月21日
代表取締役 入江 博
資本金 300万円
従業員数 11名
事業所 入間郡三芳町竹間沢 983-1
TEL 049-259-3230
FAX 049-259-3293
<https://universal-tech.jp/>
事業内容 四輪自動車の開発部品及びレース部品、二輪自動車の開発部品及びレース部品、光学測定機器部品、半導体製造装置部品、真空装置部品、医療機器部品、削り出し造形部品等の製作



みずほ台支店

住所 富士見市東みずほ台 2-8-11
TEL 049-254-3452 (代)



田屋支店長



【企業概要】

当社は、1996年に光学レンズ研磨業として創業致しました。2004年にマシニングセンタを導入して、精密機械加工業へ転業し試作品製作を中心に小ロットの部品加工を行っております。「短納期」「難形状」「高精度」な加工を強みとし、自動車産業から宇宙開発事業まで様々な業種の研究機関に必要とされる試作品を請け負っております。

NC旋盤のほか、難形状の加工についても高精度・短納期を可能にする5軸マシニングセンタ(立形、横形)や複合機を設備するなど、幅広いニーズに対応可能な体制を整えております。また、出荷前に恒温管理された検査室での検査を実施しており高い対応力とともに品質についても取引先から高い評価を得ております。培われた生産技術とノウハウを駆使し、一部の樹脂を除いたほとんどの材質、特に切削加工が非常に困難なニッケル基合金(インコネルやハステロイ等)の加工実績も豊富です。新規設備・技術の導入を図り、部品加工のスペシャリストとして当社は挑戦し続けております。

【経営者よりメッセージ】

短納期での試作品製作を掲げている特性上、スピーディかつ柔軟な対応が求められています。納入先の実業は多岐に亘るため、それぞれの業界の癖を見極める必要があります。そのため、社内設備・社員同士の情報共有等で工夫をし、設備面・技術面でも他社に負けないように社員一同精進して参りました。

今後はさらに品質向上に努め、より高効率・高付加価値な加工内容に重点を置き、多様なニーズに対応できるよう努力して参ります。

有限会社エムテック



設立 1998年10月
代表取締役 中山 定雄
資本金 800万円
従業員数 16名
本社・工場 さいたま市岩槻区上野3丁目7番7
TEL 048-812-7570
FAX 048-812-7571
<http://www.mtec-web.co.jp/>
事業内容 精密機械器具製造業(歯科器具部品、自動車部品、デジタルカメラ部品等)家庭用から産業用に至る広範囲の精密部品の加工・生産



岩槻支店

住所 さいたま市岩槻区城南4丁目1番46号
TEL 048-798-8821 (代)



鈴木支店長



【企業概要】

当社は精密機械部品製造業として1998年10月に創業。NC自動旋盤を用いた微細加工を得意とし、自動車・カメラなどの精密部品を中心に手掛けております。その後、技術力を生かし、より微細な医療機器部品の生産を開始。取引先からも高い評価を受け、現在は医療機器部品が主力製品となっております。近年ではスターSR32型を導入し直径1mm~32mmまでの加工にも対応しております。

また当社の事業活動であるNC自動旋盤を駆使した幅広い分野での部品サービスにおいて、環境に与える影響を継続的に改善し、地域及び地球環境の保全に積極的に貢献しております。

常に先を見据え、現状に満足することなく「モノづくりを通して社会に貢献すること」を目指しております。全ての取引先、社員から信頼される企業になれるよう日々努力しております。

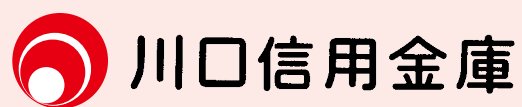
【経営者よりメッセージ】

弊社は創業以来『微細加工技術によりお客様の信頼にお応えすること』を経営理念とし、お客様の期待を超える精密部品の提供を目指して参りました。2016年の本社・工場の新設を機に、ISO14001・9001を取得し、厳格な生産体制のもと環境改善・品質向上に努めております。

今期で設立23年目となりますが、これも社員の活躍があってのもの。能力を最大限引き出せる様、社員一人一人に合わせた働きやすい環境の構築を心がけております。

今後も社員一同、弊社の3つの強み(①スピーディーな納期、②多様な素材への対応力、③安心の品質)に自負を持ち、業種問わず幅広い分野にて製品を提供し社会に貢献して参ります。

※当金庫お取引先企業を順次ご紹介いたしております



発行. 川口信用金庫 〒332-8686 埼玉県川口市栄町3丁目9番3号
地域産業支援課 T E L : 048-259-4111

HPアドレス : <https://www.shinkin.co.jp/ksb/>